

## **American Strikes Raise the Bill of Egyptian Imports**

### **Tourism Most Affected, Real Estates the Sole Beneficiary**

Khalid Abu Ismail: Impacts evident from higher insurance rates on maritime and air transport.

Dr. Hatem al Quranshawi: Rise in shipping costs to and from Egypt and fall in incomes for tourism sector employees.

Dr. Mahmoud Abdel Fadeel: I have some doubts about the Doha economic conference on regional instability.

Dr. Mohamed Abdel Halim Omar: Import bill due to rise in transportation and insurance.

Dr. Abdel Hady Al Naggar: The EGP not being linked to a currency basket is extremely strenuous for the Egyptian economy.

▪ Dr. Nader Riad: American strikes have negative and positive impacts on the Egyptian economy.

▪ Abdel Aziz Bustan: Impacts to fade right after the war.

▪ Raga'ie Hilal: The real estate market is the sole beneficiary.

▪ Dr. Nawal al Tatawi: The drop in imports is a good opportunity for seeking higher quality for Egyptian products.

Economists and financial experts assert that the recent American strikes on Afghanistan have affected the entire world, directly and indirectly, particularly the Middle East countries (including Egypt), due to their being neighbor and pivotal countries in this war. The impact was evident on tourism, as revenues dropped after foreigners cancelled their group reservations, particularly during the peak season. Revenues from delegations coming for conferences and festivals dropped, as well.

According to these economists and experts, the impact is also evident in the rise in importation expenses, shipping and transportation fees, taxes and insurance, in addition to the drop in the value of the US dollar down to 2.5% for the first time vis-à-vis other currencies, in addition to a drop in exports, an increase in exportation expenses, and a worldwide rise in currency coverage (gold).

All this has an impact on our local life. International markets are not opening up to imports, work contracts are not being concluded anymore with expatriates, and new investments that were to be launched have recently been abolished.

Local and foreign bankers assert that the only thing from which the state, banks and individuals have benefited is the significant \$1.1 billion rise in the amount of foreign currency . The increased availability of money in the market encouraged clients and depositors, upon the fall of the US\$ interest rate down to 2.5%, to change their deposits into the local currency.

In this article, we observe the impacts on Egypt of the US-led war on Afghanistan.

The Head of the Federation of Chambers of Commerce Khalid Abu Ismail asserts that the impact of the US war is felt both in the East and the West of the world.

The impact is also clearly evident on business and investments, along with tourism in the Middle East and other parts of the world.

Mr. Ismail explains that the actual impacts of the US war will not be evident now, but repercussions will follow. In Egypt, for example, we are witnessing a rise in insurance rates on maritime and air transport. However, the country has started to come up with solutions for this problem. Also, prices of domestic tourism and hotels have been reduced in order to attract tourists, after the worldwide drop in tourism rates.

### **Higher Costs**

The Head of the AUC Economic Section and Dean of al-Azhar Faculty of Trade, Dr. Hatem al-Quranshawi, agrees with Khalid Abu Ismail that the drop in tourism revenues and the falling number of tourists are a consequence of the American strike, and even the incomes of tourism sector employees have been affected.

Furthermore, shipping costs have risen for both imports and exports, along with importation costs and insurance rates on imports. This reflects a rise in production costs and in some components of exported commodities.

Dr. al-Quranshawi states that the war has clearly affected foreign investments, whether from Europe, America or the Arab world, adding that should the strikes persist, the world would find itself in an ambiguous situation.

Dr. al-Quranshawi explains that certain things cannot be avoided or salvaged in such a war. "The only solution is to redouble our efforts to shore up our internal economy and encourage local investment, while improving the quality of exported commodities in spite of the huge difficulties facing exportation. All this could be achieved with some challenges and motivation.

We also hope that the geographic expansion of the American military operations will not involve the Arab region. Arab countries, for their part, should give themselves the chance to cooperate economically so that the World Economic Conference takes place in November in Cairo.

"We also hope that the Doha Economic Conference will take place, so that all foreign and Arab countries can concert their efforts for the sake of the peoples of the world and the interests of the developing countries".

### **The March of Globalization**

The Head of the Economic Section at the Faculty of Economics and Political Sciences, Dr. Mahmoud Abdel Fadeel, has a different opinion. He believes that the impacts of the US-led war are on the outside world, not on Egypt.

"Once the military operations spread within the region, its harmful effects will touch all countries in the domain of tourism, investments, foreign resources, aviation, insurance companies, and the US dollar" he says.

Dr. Fadeel adds that the US dollar is unsteady all over the world, due to its drop for the first time to 2.5% since 1962. Individuals, companies and societies are now shifting to other currencies, such as the Euro and the pound sterling as a substitute for the US dollar.

### **Discrepancy**

Dr. Fadeel explains that the consequences of the war differ from one country to another, depending on each country's circumstances and economy.

The main consequence is that globalization is liable to stumble. Furthermore, there are doubts about holding the Doha Economic Conference next month given the region's instability. Once participants start apologizing and canceling their reservations, the conference will have to be either cancelled or postponed.

Dr. Mohamed Abdel Halim Omar, director of the Saleh Kamel Centre at al-Azhar University and professor of accountancy, agrees with Dr. Mahmoud Abdel Fadeel that the impact on Egypt and the world of the American strikes is evident, in the light of globalization. According to him, our local economy is influenced by the international one. This phenomenon is known as the "internationalization of the economy". Furthermore, the Egyptian economy reflects the outside world when it comes to export-import operations.

### **Trade Deficit**

Dr. Omar states that the Egyptian economy is suffering from a US\$ 11 billion trade deficit and a US\$ 3 billion deficit in the balance of payments, in addition to the rise in the bill of imports these days due to the rise in insurance costs (25%), which constitute a basic part of importation fees, as well as transportation.

### **Guarding Bills**

Dr. Omar adds that in wartime, exports and external trade operations will fall. Another evident impact on Egypt is the loss of US\$ 4 billion worth of tourism revenues, as more than 50% of the reservations to Egypt, as of this month till Christmas, are expected to be cancelled. Also resources of expatriates are dwindling with the revocation of new contracts.

These were foreign resources coming into the country. We find foreign communities quitting Egypt and returning to their countries in fear of military operations within the region.

Foreign investments are stopping as the region has become a war field. Investments are being withdrawn after the US declaration that military operations are to expand within the region.

### **Festivals Cancelled**

Dr. Omar then goes on to say that another clear impact on Egypt is people's preoccupation with the war, which forces them to cancel conferences, seminars and exhibitions due to be held this month and due to provide good revenues to businessmen, artisans and the state. Foreign guests, for instance, are canceling their reservations for the 25<sup>th</sup> Cairo International Film Festival and the Aida.

Dr. Omar states that among the negative impacts on Egypt is the revocation of contracts and the postponement of new projects. As a result, the funding of projects has been curbed although it was bringing great revenues to the state.

There is also the exorbitant cost of guards posted in foreign establishments throughout Egypt (salaries, meals and shelters for soldiers and officers). We should also add the great measures taken to tackle demonstrations in some 15 universities and thousands of faculties all over the country.

All this involves means of transportation and trained defense troops. Thus, war becomes very costly for Egypt, plunging it into a state of paralysis and apprehension.

Furthermore, the US will definitely reconsider the assistance given to other countries, given the losses it has suffered and the global struggling economy.

### **Hanging to the US\$**

Dr. Abdel Hady al-Naggar, professor of economics at al-Azhar University, agrees with Dr. Abdel Halim Omar that the world economies are generally interlinked, with Egypt being more linked to the US because of the currency. Hence, the direct or indirect influence of the US dollar on the Egyptian pound (EGP) is axiomatic. However, the extent of such influence cannot be determined except through a study.

Dr. al-Naggar refers to the fact that the EGP is not linked to a currency basket, but falls within the sphere of the US dollar, at a time when the latter has fallen for the first time in 40 years down to 2.5% compared with other foreign currencies (the yen, the franc and the pound sterling).

In addition, tourism revenues have stopped, exportation costs have risen and the costs of insurance, shipping and transportation are exhausting the Egyptian economy and encumbering it with unfathomable burdens.

"We are also facing the disappointment of having our expatriate businessmen and investors back to Egypt, while they left their moneys abroad in foreign banks. To get them back, we need these foreign countries' permission. Hence, we are losing huge sums that are safely deposited in foreign banks and treasuries.

### **Negative and Positive Effects**

The Chairman and Managing Director of the Egyptian-German Bavaria Co., Dr. Nader Riad, adds that every problem or incident has two sides, one negative and one positive. The negative effect of the US-led war on the Egyptian economy is that we are suffering from the regress of foreign investments, particularly from the US.

He says: "Our Stock Market is also being affected by the other stock markets in the world. Tourism resources are dwindling due to the weak tourism influx into the region. Maritime and air transport are being affected and fares are going up due to rising insurance rates. We are affected by the world trade movement and the rates of foreign currencies other than the US dollar.

"As for the positive aspect, it consists in benefiting from the risks which are befalling the world and the Middle East and in facing challenges in different industries.

"On the other hand, there is a chance to ease the pressures exerted on the Egyptian industries. We should learn from our previous negative experiences and aim at attaining international standard specifications. We should also encourage exportation and get access to international markets in a competitive manner.

"It is also an opportunity for the falling Egyptian markets to embark on reforms. The house needs to be rearranged internally. We should get all the necessary instruments for international competition, incidents of market fraud should be confronted, and bad products should be put aside.

"Distorted and fraud industries should be eliminated, as they tarnish Egypt's reputation abroad.

With new instruments, the Egyptian market could benefit and compete with international companies, once standard specifications are attained and export prerequisites fulfilled".

**Dr. Riad** adds that we should pay attention to prices, as the exploitation of commodities in demand has to stop.

As for insurance and indemnities for losses due to war or military attacks, Dr. Burham Atallah, professor of civil law and insurance, says that insurance does not cover wars. This is why Arab States have cooperated together and set up a fund for providing indemnities, including those against war. This is an example of Arab integration.

According to Dr. Atallah, there is a difference between losses arising from riots and skirmishes and losses arising from wars, as clearly seen in the September 11 attacks on the USA. At first, the two buildings were not insured. However, they were sold to a big contractor in the USA and were insured this year, only two months before the incident. This is why the insurance bill came out exorbitant, in addition to losses arising from the attacks.

As for the insurance situation in Egypt and its rising costs, Dr. Atallah states that insurance in Egypt covers many hazards coming from abroad. Also, our local insurance companies contribute, though to a small extent, to providing compensations in case of international catastrophes so that resources remain unaffected.

### **More Currency**

Some bankers affirm that the recent events, the US-led war, and the new monetary policy adopted by banks and exchange bureaus in Egypt have all made the US dollar abundant, putting an end to the problem of deficit in foreign currencies.

For one, Bayoumi 'Elewa Mazrou', director general of the Arab International Bank – Tahrir Branch – believes that Egypt is benefiting from the present abundance of foreign currency, whether through reducing the US dollar interest rates (which urged the people to shift from this currency to the EGP), or through the investors and businessmen who have withdrawn their money from abroad and deposited it in local banks located in Arab countries or in Egypt.

Thus, banks have plenty of foreign currency, which compensates for the losses in tourism and the Suez Canal transportation to and from Egypt.

Mr. Bayoumi believes that many businessmen and investors will withdraw their assets from abroad and will deposit them in their country. As for the Deputy General Manager of American Express Bank Hany Fahim, he says that many depositors are shifting their deposits from US dollars into Egyptian pounds, given the fall in the US dollar interest rate down to 2.5% in 40 years.

This has increased Egypt's foreign currency reserves up to US\$ 1.1 billion for the first time since many years. What encouraged this step was the great difference in the interest rates between the US\$ and the EGP.

Hany Fahim states that the Middle East is the region most affected by this war, including Egypt, where tourism was heavily affected especially in places like Taba, Sharm El Sheikh and Nuweiba, with more than 50% of the reservations cancelled.

### **Tourism and the Minor Pilgrimage**

Moustafa al-Ashri, Deputy General Manager of the main branch of the Mohandes Bank, agrees with Hany Fahim that tourism and the Pilgrimage were affected in all Arab countries.

He says that after the US-led war, people started reconsidering the idea of visiting Arab countries, particularly during the minor pilgrimage season, which has witnessed a great drop compared to last year.

During that season, pilgrims used to buy Saudi currency, which created a high demand for the latter. However, recent incidents caused a drop in purchase and transfers.

As for the Regional Manager of the National Bank of Pakistan, Abdel Aziz Abdel Hamid Bustan, he says that the US-led war will affect the whole world, but at different degrees, depending on the location and the circumstances of each country. Once the war is over, these impacts will vanish. Should the war continue, its consequences would be grave on the economy of all countries.

According to Mr. Bustan, it is difficult, at the moment, to say what impact the American strikes will have on Egypt in particular, as Egypt is geographically away from the scene of the events.

Furthermore, there is no shortage of foreign currency in banks, whether public, private or foreign. This is due to the monetary policy and to clients and deposits shifting from the US\$ to the EGP after the drop in US\$ interest rates.

Mr. Bustan also states that 1,500 bank branches affiliated to the National Bank of Pakistan are all safe and sound.

Moreover, this is the first bank in Pakistan whose assets and deposits did not budge an inch, before and after the war. This also applies to its branches in the USA, the UK and throughout the world.

### **Interest in Local Resources**

Mr. Bustan adds that developing and Middle Eastern countries should do their utmost to counteract the impacts of the US-led war on their economies.

This could happen through developing their natural resources, achieving self-sufficiency in agriculture and local commodities to avoid spending on imports, paying heed to industrial resources, and focusing on basic needs.

He then says that a couple of days after the US-led war against Afghanistan, the Pakistani banks, especially in Pakistan and the USA, were in good shape and working in full swing. Export-import operations are taking place reasonably for this time of the year, which usually witnesses total stagnation.

The Director General of the Sudanese National Bank in Egypt, Shadia Ibrahim, agrees with Abdel Aziz Bustan that foreign currency is available in foreign banks due to the proper way things are going and the desire of many clients to shift their savings from US dollars into Egyptian pounds.

She emphasizes that her bank is the only one in Egypt that deals with resident Sudanese nationals, as well as Egyptian and foreign clients, all of whom are involved in banking transactions, transfers and deposits in US dollars. An evident indication concerning this foreign currency is that the rate is rising continuously, due to the drop in the commodities imported by businessmen and the rise in exports to some countries.

### **Credit Portfolios**

The General Credit Manager at the Egyptian Arab Land Bank, Raga'ie Hilal, believes that Egypt will suffer a lot from this war, with banks and their credit portfolios having the toughest times.

Thus, banks and bankers are cautious about granting credits, particularly for tourism projects, the insurance sector, and import-export operations. This will remain so, until matters become more stable and the war comes to an end, with relations between countries becoming clearer.

Raga'ie Hilal adds that the beneficiary from these impacts is the real estate market, which does not suffer like the other sectors because it depends on local marketing and is supported by the Real Estate Law that helps put residential units in motion. In this domain, the state is subsidizing interest rates on loans.

As for the former Minister of the Economy Dr. Nawal al-Tatawi, she believes that Egypt will suffer because it is part of the world and it is opening up to and interacting with the world economy.

A direct impact within this context is witnessed by tourism, aviation, insurance, the Stock Market and some investments. Yet, she believes this is normal and global.

Dr. al-Tatawi adds that the positive impact of events depends on our own capacity to invest, directly and indirectly, and in our export abilities, on which we depend to a certain extent.

The positive impact is mainly the drop in imports, which were affecting our trade balance. Negative impacts could be overcome by encouraging domestic and Arab tourism and by intensifying our efforts to raise exports and maintain the markets as they used to be before the events in the USA.

According to Dr. al-Tatawi, time has come to replace imports with local commodities. This is a good opportunity for Egyptian producers to raise the quality of their products and keep prices of imported items at reasonable levels.

Also, internal investments should be encouraged, especially after the fall in reserves and the rise in local liquidity at the banks following the drop in interest rates.

Dr. Nawal adds that we should benefit from the revival of our local economy, just like what the USA is currently doing in spite of its afflictions. Both the government and the people should concert their efforts and adopt all the necessary measures and facilitations, in order to lift the burden off the Egyptian consumers, particularly the low-income classes.

## Reprotage

„Persönlichkeiten aus der Wirtschaft und Finanzen versichern, dass sich die neuen amerikanischen Angriffe auf Afghanistan mittelbar und unmittelbar auf alle Länder der Welt im Allgemeinen und auf die Länder im Nahen Osten im Besonderen ausgewirkt hätten. Zu den betroffenen Ländern in der Nahost-Region gehöre selbstverständlich Ägypten, das sich in der nächsten Nähe des Schauplatzes der Kampfhandlungen befinde. Wirtschaftler und Finanzleute erklären außerdem, dass die Tourismusbranche besonders vom Krieg betroffen worden sei. Die Einnahmen der Branche seien zurückgegangen, da viele ausländische Touristen ihre Reise in die Region abgesagt hätten, und zwar in einer Zeit, die normalerweise als Hochsaison gelte. Zudem würden viele Besucher, die an Konferenzen und feierlichen Events in der Region teilnehmen wollten, nicht kommen.“

**Tourismusbranche ist die größte Verliererin ... und Immobilienmarkt der einzige Nutznießer**

**Amerikanische Angriffe erhöhen die Preise der ägyptischen Importe**

- Khalid Abou Ismael: Die Auswirkungen der Angriffe zeigen sich allmählich am Anstieg der Versicherungskosten des Seetransports und des Luftverkehrs.
- Dr. Hatem Alqaranshawi: Die Kosten des Gütertransports von und nach Ägypten sind gestiegen und das Einkommen der Erwerbstätigen auf dem Gebiet des Tourismus sind gesunken.

- Dr. Mahmoud Abd Alfadil: Ich zweifele daran, dass die Konferenz von Duha für die Wirtschaft stattfindet, denn die ganze Region gerät aus den Fugen.
- Dr. Mohamed Abd Alhalem: Die Preise für Importgüter sind infolge der Erhöhung der Kosten des Transports und der Versicherung gestiegen.
- Dr. Abd Alhadi Alnaggar: Die fehlende Bindung des Pfund-Kurses an den Kurs verschiedener Währungen hat die ägyptische Wirtschaft massiv geschwächt.
- **Dr. Nader Riad:** Die amerikanischen Angriffe haben sowohl positive als auch negative Folgen für die ägyptische Wirtschaft.
- Abd Alaziz Boustan: Die Folgen der Angriffe werden mit dem Ende des Krieges verschwinden.
- Ragaii Helal: Der Immobilienmarkt ist der einzige Nutznießer dieser Angriffe.
- Dr. Nawal Altantawi: Der Rückgang der Importe stellt eine Chance für die Verbesserung der ägyptischen Produkte dar.

**- Fathi Alsayeh berichtete:**

Wirtschaftler und Finanzleute fügen hinzu, dass die Folgen der amerikanischen Angriffe darüber hinaus den Anstieg der Preise für Importe und der Kosten der Lieferung und des Transports von Gütern, die Erhöhung der Steuern und der Versicherungskosten und den Rückgang des Dollar-Kurses im Vergleich mit den anderen ausländischen Devisen auf 2,5% umfassen würden.

Zudem hätten die Angriffe angesichts des Anstiegs des Preises für Gold weltweit, das als Deckung der Währungen gelte und dessen Preis folglich den Kurs der verschiedenen nationalen Währungen beeinflusse, zur Erhöhung der Kosten für Exporte geführt. Zu den Folgen der Angriffe würden außerdem der Anstieg der Kosten für Bewachungsdienste und die Unfähigkeit der Märkte weltweit zählen, neue Waren aufzunehmen. Zudem gebe es infolge der Angriffe keine neuen Stellenangebote für Tätigkeiten im Ausland. Schließlich würden neue Investitionen, die bis vor kurzem in Ägypten vorgenommen werden sollten, abgesagt.

Ägyptische und ausländische Bankiers betonen, dass der einzige Vorteil der Angriffe für den Staat, Banken und Individuen im spürbaren Zuwachs der ausländischen Devisen um 1,1 Milliarden Dollar bestehe. Die Verfügbarkeit ausländischer Devisen auf dem Markt und die Sinkung des Dollar-Kurses auf 2,5% hätten Bankkunden und Anleger dazu ermutigt, ihre Geldanlagen in die ägyptische Währung zu wechseln. In dieser Reportage wird versucht, die Auswirkungen des amerikanischen Kriegs gegen Afghanistan auf Ägypten darzulegen.

Khaled Abou Ismael, der Präsident des Dachverbands der Handelskammer, betont, dass sich die Auswirkungen des Krieges im Afghanistan auf alle Länder der Welt, ob im Osten oder im Westen, erstrecken würden.

Die Auswirkungen des Kriegs auf Ägypten würden sich am Anstieg der Versicherungskosten für den Seetransports, und den Luftverkehr sowie am Rückgang der Investitionen zeigen. Außerdem hätte der Krieg eine negative Wirkung auf den Tourismus-Sektor in den Ländern des Nahen Osten und der Welt.

Abou Ismael erklärt zudem, dass sich die wahren Auswirkungen des Krieges in Afghanistan erst nach dem Ende der Kampfhandlungen dort in vollem Ausmaß zeigen würden. Was man zurzeit noch erlebe, seien sozusagen nur die Begleiterscheinungen eines Erdbebens. Abou Ismael fügt hinzu, dass Ägypten seiner Meinung nach damit begonnen habe, Lösungen für den Anstieg der Versicherungskosten des Seetransports anzubieten. Außerdem habe die ägyptische Regierung die Preise für inländische Flüge und für Hotels gesenkt, um Touristen nach Ägypten anzulocken, nachdem die Zahl der Touristen weltweit zurückgegangen sei.

### **Anstieg der Ausgaben**

Dr. Hatem Alqaranshawi, der Leiter der Abteilung für Wirtschaft an der Amerikanischen Universität und der Dekan der Fakultät für Kommerz an der Alazhar Universität, teilt die Meinung von Khaled Abou Ismael, der zufolge der Rückgang der Zahl der Touristen und die Sinkung der Einnahmen der Tourismusbranche zu den wichtigsten Folgen des Krieges in Afghanistan gehören würden. Dr. Alqaranshawi meint außerdem, dass der Krieg eine negative Auswirkung auf die Einkommen aller, die im Tourismus-Sektor tätig seien, gehabt habe.

Zudem habe er zum Anstieg der Transportkosten der Importe und Exporte von und nach Ägypten geführt. Der damit einhergehende Anstieg der Versicherungskosten für Importe habe wiederum in den Anstieg der Produktionskosten und der Preise für manche Komponente der Exportgüter umgeschlagen.

Dr. Alqaranshawi weist zudem darauf hin, dass die negativen Folgen des Kriegs die ausländischen Investitionen in Ägypten, ob die europäischen, die arabischen und die vergleichsweise geringeren amerikanischen Investitionen, erfassen würden. Je länger die Kampfhandlungen dauern würden, würden die Verwirrung und die Verunsicherung in den Nachbarländern Afghanistan und in der ganzen Welt größer sein.

Dr. Alqaranshawi erklärt darüber hinaus, dass manche Dinge von den Auswirkungen des Kriegs nicht geschont werden könnten. Der einzige Ausweg bestehe deshalb darin, dass man daran arbeite, die nationale Konjunktur zu beleben, die inländischen Investitionen zu fördern und die Exportgüter trotz aller Hindernisse qualitativ zu verbessern. Das könne man erreichen, indem man sich mehr Mühe gebe und all seine Fähigkeiten für die Verwirklichung dieser Ziele einsetze.

Dr. Alqaranshawi drückt seine Hoffnung aus, dass sich die Kampfhandlungen in Afghanistan weder auf andere Länder ausdehnen noch der arabischen Region annähern würden. Er hofft außerdem, dass es Möglichkeiten für eine Kooperation zwischen den arabischen Ländern auf dem Gebiet der Wirtschaft geben würden, bis die internationale Wirtschaftskonferenz im November in Kairo stattfinden würde.

Schließlich hofft Dr. Alqaranshawi, dass die internationale Wirtschaftskonferenz von Duha zum geplanten Zeitpunkt stattfinde, damit alle Länder der Welt, darunter alle arabischen Länder, um der Interessen ihrer Völker willen mit einander zusammenarbeiten würden.

## **Entwicklungskurs der Globalisierung**

Dr. Mahmoud Abd Alfadil, der Leiter der Abteilung für Wirtschaft an der Fakultät für Wirtschaft und Politikwissenschaften, vertritt eine andere Meinung, nämlich dass der Krieg in Afghanistan in erster Linie Auswirkungen auf das Ausland habe, die dann erst später Ägypten erreichen würden. Nur wenn sich die Kampfhandlungen auf andere Länder in der Region erstrecken würden, würde auch Ägypten von den negativen Folgen des Krieges betroffen. Diese Folgen würden den Tourismus-Sektor, die ausländischen Investitionen, die Importe, den Luftverkehr, die Versicherungsgesellschaften und den Dollar-Kurs erfassen.

Dr. Abd Alfadil meint außerdem, dass der Dollar-Kurs derzeit in allen Ländern der Welt schwanke, da er zum ersten Mal seit 1962 bis auf 2,5% zurückgehe. Individuen, Unternehmen und Länder würden jetzt auf andere Währungen, wie den Euro und den Sterling, als Alternativen für den Dollar greifen.

## **Unterschiedliche Auswirkungen**

Dr. Abd Alfadil weist außerdem darauf hin, dass sich die Auswirkungen des Krieges von einem Land zum anderen je nach den Zuständen und der Wirtschaftslage in jedem Land unterscheiden würden.

Die wichtigsten Auswirkungen des Krieges beständen seiner Ansicht nach zum einen darin, dass der Globalisierungskurs wegen des Krieges ins Wanken gerate. Zum anderen hegen viele nun Zweifel daran, dass die Wirtschaftskonferenz von Duha im nächsten Monat stattfindet.

Der Grund für diesen Zweifel könne sein, dass die Zukunft der gesamten Region vielen ungewiss zu sein scheine und dass folglich viele Delegationen ihre Teilnahme an der Konferenz und ihre Reisen nach Duha absagen würden, so dass die Konferenz am Ende ausfalle.

Dr. Mohamed Abd Alhalem Omar, der Direktor des Zentrums von Saleh Kamel an der Alazhar Universität und der Professor für Buchhaltung, erklärt, dass Dr. Mahmoud Abd Alfadil darin zustimmte, dass nationale Wirtschaften von der internationalen Wirtschaftslage beeinflusst würden.

Dieses Phänomen nenne sich die "Internationalisierung der Wirtschaft". Dementsprechend spiegle die ägyptische Wirtschaft in mancher Hinsicht die wirtschaftlichen Zustände in der ganzen Welt sowohl in Bezug auf den Export als auch den Import wider.

### **Defizite in der Handelsbilanz**

Dr. Abd Alhalem Omar weist zudem darauf hin, dass die ägyptische Wirtschaft unter Defiziten in der Handelsbilanz in Höhe von 11 Milliarden Dollar und unter Defiziten in der Zahlungsbilanz in Höhe von 3 Milliarden Dollar leide.

Hinzu komme, dass die Preise für Importgüter wegen des Anstiegs der Transport- und Versicherungskosten gestiegen seien, da die Kosten des Transports und der Versicherung einen Hauptbestandteil der Preise für Importwaren ausmachen würden. Wahrscheinlich würden sich die Versicherungskosten um 25% wachsen, so Dr. Omar.

## **Kosten für Bewachungsdienste**

Dr. Abd Alhalem Omar fügt hinzu, dass zur selben Zeit die ägyptischen Exporte und der Außenhandel während des Krieges zurückgegangen seien. Er erklärt zudem, dass eine der klarsten Auswirkungen des Krieges auf die ägyptische Wirtschaft im Verlust der Einnahmen des Tourismus-Sektors bestehe, die vier Milliarden Dollar betragen.

Mehr als 50% der Buchungen ab diesem Monat und bis zu Weihnachten seien schon abgesagt. Der Krieg in Afghanistan habe zudem dazu geführt, dass die Einnahmen der Unternehmen, die in Ausland tätig seien, zurückgegangen seien, da die neuen Verträge zwischen ägyptischen Firmen und handwerklichen Betrieben und ausländischen Partnern gekündigt worden seien.

Diese Einnahmen seien eine wichtige Quelle ausländischer Devisen gewesen. Zum anderen seien viele Angehörige der ausländischen Gemeinden, die in den Länder der Region gelebt hätten, in ihre Heimatländer zurückgewandert, und zwar aus der Angst, dass sich die Kampfhandlungen auch auf andere Länder der Region ausdehnen würden.

Außerdem habe der Krieg den ausländischen Investitionen in der Region ein Ende gesetzt, da sich Investoren aus Angst vor der Verbreitung des Krieges um ihre Investitionen fürchten, zumal die USA angekündigt hätten, dass der Krieg in Afghanistan auf breiter und unbegrenzter Ebene geführt werde.

## **Kündigung von feierlichen Events**

Dr. Abd Alhalem Omar hebt darüber hinaus hervor, dass zu den Auswirkungen des Kriegs auf Ägypten auch gehöre, dass mehrere Konferenzen, Tagungen und Messen, die in diesem Monat stattfinden sollten und die dem Staat sowie Unternehmen und handwerklichen Betrieben Gewinne einbringen könnten, wegen der Beschäftigung vieler Menschen mit dem Krieg abgesagt werden müssten. Auch ausländische Gäste, die an den Aktivitäten des 25. internationalen Filmfestivals von Kairo teilnehmen und der Oper „Aida“ beiwohnen wollten, hätten ihre Teilnahme abgesagt.

Dr. Abd Alhalem Omar weist außerdem darauf hin, dass die Durchführung neuer Projekte und die Schließung neuer Verträge wegen des Krieges auf spätere Zeitpunkte verschoben worden seien, was sich auf die Finanzierung vieler rentabler Projekte und folglich auf die ägyptische Wirtschaft zu großem Grad negativ ausgewirkt habe. Hinzu komme, dass die Ausgaben für die Bewachung ausländischer Einrichtungen durch das Innenministeriums, die die Zahlung von Gehältern an Offizieren und Soldaten und Bereitstellung von Nahrung und Unterkunftsmöglichkeiten für Truppen einschließen würden, zugenommen hätten.

Das treffe auch auf die Ausgaben für die Vorbereitungen zu, die der Staat treffe, um mit eventuellen Demonstrationen von Studenten zuzugehen. An dieser Stelle sei darauf hinzuweisen, dass es in Ägypten 13 Universitäten und Tausende von Fakultäten gebe. Das bedeute, so Dr. Abd Alhalem Omar, dass der Staat Transportmittel und gut ausgebildete und vorbereitete Truppen brauche, um die Sicherheit im Inneren aufrechtzuerhalten. Aus dem Obenerwähnten sei ersichtlich, dass Ägypten wegen des Kriegs in Afghanistan zusätzliche kostenspielige Lasten zufallen würden.

Die ägyptische Wirtschaft sei durch den Krieg gelähmt worden. Auch die Menschen seien von lähmenden Gefühlen wie Vorsicht und Skepsis befallen. Es könne auch passieren, dass die USA angesichts ihrer hohen Verluste im Krieg und angesichts der globalen wirtschaftlichen Stagnation ihre Entwicklungshilfe streichen oder mindestens nach einem Kosten-Nutzen-Denken vergeben würden.

### **Im Banne des Dollars**

Dr. Abd Alhadi Alnaggar, der Professor für Wirtschaft an der Alazhar Universität, ist auch der Meinung, dass die nationalen Wirtschaften weltweit im Allgemeinen mit einander eng verflochten seien. Er glaubt gleichzeitig, dass die ägyptische Wirtschaft im Besonderen mit der amerikanischen durch die Währung eng verbunden sei. Der Pfund-Kurs werde direkt oder indirekt vom Dollar-Kurs beeinflusst. Der Einfluss des Dollars auf das ägyptische Pfund könne erst bestimmt werden, wenn gründliche Studien durchgeführt würden. Sonst sei dieser Einfluss schwer einzuschätzen, auch wenn es allgemein bekannt sei, dass es ihn gebe.

Dr. Abd Alhadi Alnaggar führt diesen Einfluss darauf zurück, dass der Pfund-Kurs nicht an den Kurs verschiedener Währungen gebunden worden sei. Aufgrund dessen sei das Pfund in den Banne des Dollar-Kurses geraten. Dieser sei allerdings zum ersten Mal seit 40 Jahren weltweit auf 2,5% gesunken, während der Kurs anderer ausländischer Währungen, wie der des Yens, des Franken und des Sterlings, gestiegen sei.

Zu den negativen Folgen des Krieges in Afghanistan zählt Dr. Abd Alhadi Alnaggar das Ausbleiben der Einnahmen des Tourismus und den Anstieg der Produktionskosten sowie der Kosten für den Export, den Transport und die Versicherung. Dr. Alnaggar meint, dass diese Folgen die Wirtschaft massiv schwächen und sie mit neuen sehr hohen Ausgaben, die früher nicht denkbar gewesen seien, belasten würden.

Wegen des Kriegs könnten außerdem Investoren und Geschäftsleute, die Kapital im Ausland investieren oder Geld bei Banken im Ausland deponieren würden, ihre Einlagen bzw. ihr investiertes Kapital nicht mehr ohne die Genehmigung der Länder, in denen sich ihre Investitionen bzw. Einlagen befänden, liquidieren und das Geld nach ihren Heimatländern überweisen. Das bedeute, dass hohe Geldbeträge im Ausland bleiben würden und nicht eingesetzt werden könnten, um die Wirtschaft im eigenen Land zu beleben.

### **Positive und negative Seiten**

**Dr. Nader Riad**, der Vorstandsvorsitzende und der Geschäftsführer der Ägyptisch-deutschen Firma „Bavaria“, meint, dass jede Sache eine positive und eine negative Seite habe. Das gelte selbstverständlich auch für die Auswirkungen des amerikanischen Krieges in Afghanistan.

Zu den negativen Folgen des Krieges sagt Dr. Nader Riad, dass sie sich im Rückgang der ausländischen, und insbesondere der amerikanischen Investitionen, sowie im Rückgang des Handels an den internationalen Börsen und demnach an der ägyptischen Börse manifestieren würden.

Außerdem seien die Einnahmen des Staates gesunken, da die Aktivitäten der Tourismusbranche durch den Krieg nachgelassen hätten und da die Preise für den Luftverkehr und den Seetransport aufgrund des Anstiegs der Versicherungskosten erhöht worden seien. Weitere Gründe für die Sinkung der Einnahmen Ägyptens seien einerseits die Auswirkung der negativen Entwicklungen im Außenhandel und andererseits die Abhängigkeit des Pfund-Kurses von den Kursen der europäischen Währungen und vom Dollar-Kurs.

**Dr. Nader Riad** zufolge könne man sich jedoch den zurzeit in der ganzen Welt waltenden Gefahren und Herausforderungen stellen und zwar mit Ziel, die eigenen Fähigkeiten zu entfalten und zu verbessern. Darin sieht er die positive Seite des Kriegs. So könne die ägyptische Industrie die Chance wahrnehmen, um den Druck, unter dem sie stehe, zu reduzieren und um von den Fehlern der Vergangenheit zu lernen. Das könne sie erreichen, indem sie versuche, die internationalen Qualitätsnormen einzuhalten und ihre Exporte wettbewerbsfähiger zu machen.

Die jetzige Situation stelle eine Chance für den in Rückstand wieder geratenen ägyptischen Markt dar, seine Mechanismen und Mittel zu verbessern und fehlende, für den internationalen Wettbewerb erforderliche Instrumente nachzuholen. So müsste der kommerzielle Betrug bekämpft werden. Außerdem müssten gefälschte Waren und minderwertige Produkte aus dem Umlauf gezogen werden. Betriebe und Firmen, die solche Produkte, die dem Ruf der ägyptischen Industrie im Ausland schaden würden, müssten unbedingt rechtlich verfolgt und beseitigt werden. Durch die Schaffung neuer Rahmenbedingungen und Verfahren und durch die Einhaltung der normativen Standards für Export könnten sich die ägyptischen Produkte auf den internationalen Märkten behaupten.

**Dr. Nader Riad** fügt hinzu, dass die ägyptische Industrie bei ihren Preisen nicht übertreiben und das Vorhandensein von großer Nachfrage nach ihren Produkten nicht falsch ausnutzen sollten.

Was die Versicherung gegen Kriegsschäden und die vorgesehenen Entschädigungen für die durch den Krieg bzw. die Militärangriffe verursachten Verluste angeht, meint Dr. Bourham Attalla, der Professor für Zivil- und Versicherungsrecht, dass es gegen Kriegsschäden keine Versicherung gebe. Deshalb würden die arabischen Länder einen gemeinsamen Fonds gründen, der Entschädigungen für Schäden und Versicherungsbeiträge gegen Katastrophen, die durch Kriege zustande kommen, zahle. Das sei eine der Formen der arabischen Integration.

Dr. Bourham Attalla fügt hinzu, dass es einen Unterschied zwischen Schäden, die durch Terroranschläge, Unruhen und Manövern verursacht würden, und Kriegsschäden bestehe. Das lasse sich am deutlichsten an den Anschlägen vom 11. September erklären. Die Türme des World Trade Center seien nicht versichert worden. Dann seien sie an einen großen Bauunternehmer in den USA verkauft und erst in diesem Jahr, nämlich zwei Monate vor den Anschlägen, versichert worden. Das habe neben die durch die Anschläge entstandenen Schäden die Versicherungskosten für die Türme erhöht.

Was die Versicherung in Ägypten und den Anstieg ihrer Kosten angeht, sagt Dr. Bourham Attalla, dass es in Ägypten Versicherungen gegen viele Gefahren und Risiken gebe, die vom Ausland stammen würden.

Außerdem würden die ägyptischen Versicherungsgesellschaften einen Beitrag, wie gering dieser Beitrag auch immer sein möge, zur Bekämpfung internationaler Katastrophen leisten, um ihre Einnahmequellen im Ausland zu erhalten.

### **Zunahme der ausländischen Devisenreserven**

Eine Anzahl von Bankiers meinen, dass die letzten Ereignisse und der amerikanische Krieg in Afghanistan einerseits und die Finanzpolitik, die die Banken und die Geldwechselgewerbe in Ägypten verfolgen, andererseits dazu geführt hätten, dass es auf dem Devisenmarkt in Ägypten ausländische Währungen, nämlich den Dollar, in reichlichen Mengen gebe. Alle diese Faktoren hätten den Defiziten in ausländischen Devisen ein Ende gesetzt. Diese Meinung teilt auch Baoumi Elewa, der Generaldirektor der Filiale der Arabischen Internationalen Bank in Tahrer in Kairo. Baoumi Elewa betont, dass Ägypten von der jetzigen Situation profitieren könne, nur wenn die ägyptische Regierung die ausländischen Devisen im Land erhöhe.

Das könne sie durch die Senkung der Zinsen für die Einlagen im Dollar erreichen, denn dadurch könne sie dann die Anleger dazu bewegen, ihre Einlagen vom Dollar ins Pfund zu wechseln. Auch wenn ägyptische Investoren und Geschäftsleute ihre Einlagen bei den ausländischen Banken im Ausland abheben und bei einheimischen Banken in Ägypten oder den arabischen Ländern deponieren würden, würden die nationalen Banken über große Mengen von ausländischen Devisen verfügen. Das könne wiederum der Rückgang der Einnahmen des Tourismus-Sektors und des Suez-Kanals ausgleichen.

Hani Fahim, der stellvertretende Direktor der American Express Bank, stimmt der Meinung zu, der zufolge viele Investoren und Geschäftsleute ihre Einlagen bei den Banken im Ausland abheben und bei Banken in Ägypten deponieren würden. Er betont außerdem, dass viele Anleger ihre Einlagen vom Dollar ins Pfund wechseln, da die Zinsen für den Dollar zum ersten Mal seit 40 Jahren auf 2,5% gesunken seien. Der großen Unterschied zwischen den Zinsen für Einlagen im Pfund und denen für Einlagen im Dollar habe zum Anstieg der Reserven von ausländischen Devisen zum ersten Mal seit mehreren Jahren um 1,1 Milliarden Dollar geführt.

Hani Fahim weist zudem darauf hin, dass die Nahost-Region, zu der Ägypten gehöre, am meisten den Folgen des Krieges in Afghanistan zu spüren bekomme. Der Tourismus in Ägypten, insbesondere in Taba und Scharm Al Scheikh, sei von diesen Folgen stark betroffen worden, da mehr als 50% der Buchungen dort abgesagt worden seien.

### **Tourismus und Pilgerfahrten nach Mekka**

Auch Moustafa Alashri, der stellvertretende Generaldirektor und gleichzeitig der Direktor der Hauptfiliale der Almohandes Bank, meint, dass der Tourismus in allen arabischen Ländern, aber auch die Pilgerfahrten nach Mekka vom Krieg negativ beeinflusst worden seien. Er hebt hervor, dass aufgrund des Krieges in Afghanistan viele Touristen sich entschieden hätten, nicht in die Region zu reisen. Das gelte auch für die Pilgerfahrten nach Mekka, deren Zahl im Vergleich zur vorigen Saison gesunken sei. Die Saison habe normalerweise im jetzigen Monat begonnen und bis zum Monat Ramadan gedauert.

Da habe eine große Nachfrage bei Pilgern nach der saudischen Währung geherrscht. Diese Nachfrage sei jetzt aber gesunken.

Abd Alaziz Abd Alhamed Boustan, der Regionaldirektor der Pakistanischen Volksbank, unterstreicht, dass die meisten Länder der Welt vom amerikanischen Krieg in Afghanistan in unterschiedlichem Ausmaß beeinflusst würden, nämlich je nach der geographischen Lage und den Zuständen in jedem Land. Mit dem Ende der Kampfhandlungen würden die Auswirkungen des Kriegs jedoch verschwinden. Wenn die Kampfhandlungen aber länger dauern würden, würde das folgenschwere Auswirkungen auf die Wirtschaft in allen Nachbarländern von Afghanistan haben.

Abd Alaziz Boustan meint außerdem, dass es zurzeit schwierig sei, die Auswirkungen des Kriegs in Afghanistan auf Ägypten zu messen, da Ägypten relativ weit vom Schauplatz des Kriegs sei. Zudem seien genug Mengen von den ausländischen Devisen bei den Banken in Ägypten verfügbar.

Das sei auf die in Ägypten verfolgte Finanzpolitik und auf die Senkung der Zinsen für den Dollar zurückzuführen. Die letztere Maßnahme habe viele Bankkunden dazu bewogen, ihre Einlagen vom Dollar ins ägyptischen Pfund zu wechseln.

Abd Alaziz Boustans weist schließlich darauf hin, dass sich die Pakistanische Volksbank samt ihren 1500 Filialen in einer sicheren finanziellen Lage befände. Die Pakistanische Volksbank sei die erste Bank in Pakistan, deren finanzielle Lage in allen Ländern, in denen sie tätig sei, vor und nach dem Ausbruch des Kriegs nicht erschüttert worden sei.

## **Der Förderung einheimischer Ressourcen mehr Aufmerksamkeit schenken**

Abd Alaziz Boustan fügt hinzu, dass die Entwicklungsländer und die Länder im Nahen Osten ihr Bestes tun müssten, um ihre Wirtschaften für ihre Verluste wegen des Kriegs zu entschädigen. Das könne erreicht werden, wenn diese Länder ihre Ressourcen und ihre landwirtschaftliche und industrielle Produkte fördern würden, um ihre eigenen Bedürfnisse zu decken und ihre Importe zu reduzieren. Damit könnten sich diese Länder hohe Ausgaben ersparen.

Abd Alaziz Bosutan versichert, dass sich die pakistanischen Banken, besonders in Pakistan und in den USA, trotz des Ausbruchs des Kriegs in einer guten finanziellen Lage befinden und ihre Arbeit mit hoher Effizienz verrichten würden. Der Import- und Exporthandel verlaufe ziemlich gut, zumal man sich in einer Jahreszeit befinde, in der normalerweise Stagnation auf dem Gebiet des Imports und des Exports herrsche.

Shadya Ibrahim, die Generaldirektorin der Sudanischen Volksbank, ist auch der Ansicht, dass es bei den ausländischen Banken genug Mengen von ausländischen Devisen gebe, und zwar wegen des guten Verlaufs der ägyptischen Finanzpolitik und weil viele Bankkunden der Banken, die mit dem ägyptischen Pfund handeln würden, ihre Einlagen vom Dollar ins ägyptische Pfund wechseln würden.

Die ausländischen Devisen würden außerdem zunehmen, weil die Importe sinken und die Exporte steigen würden.

Die Sudanesische Volksbank sei, so Schadya Ibrahim, die einzige Bank in Ägypten, die neben ägyptischen und ausländischen Kunden viele Kunden unter den Sudanesen in Ägypten habe. Sie würden ihr Geld bei ihr deponieren oder über sie überweisen.

### **Kreditportfolios**

Ragii Helal, der Generaldirektor der Kreditabteilung in der Ägyptisch-arabischen Immobilienbank, betont, dass die Auswirkungen des Kriegs in Afghanistan auf Ägypten groß sein werde. Die Auswirkungen des Kriegs würden jedoch auf die Banken im Allgemeinen und auf die Kreditportfolios im Besonderen größer sein. Das führe dazu, dass sich Banken davor scheuen würden, Kredite besonders an Projekte auf dem Gebiet des Tourismus, der Versicherung und auch des Export- und Importgeschäfts zu vergeben, bis der Krieg enden werde und bis Ruhe und Frieden wieder einkehren und die Beziehungen zwischen den Ländern wieder normal und stabiler sein würden.

Ragii Helal fügt hinzu, dass nur der Immobilienhandel von der jetzigen Situation profitiere, denn er sei von den Auswirkungen des Krieges nicht betroffen und zwar weil er auf einem inländischen Handel basiere. Hinzu kommen, dass das Gesetz für Immobilien, das die Preise für Wohnungen reguliere, zur Stabilität des Immobilienhandels beitrage, da der Staat die Zinsen für Immobilienkredite subventioniere.

Dr. Nawal Altatawi, die ehemalige Wirtschaftsministerin, meint, dass Ägypten als Teil der Welt sicherlich von den Folgen des Kriegs beeinflusst werde. Auch die ägyptische Wirtschaft werde nicht von diesen Folgen geschont bleiben, da sie eine weltoffene Wirtschaft sei, die von den wichtigen globalen Entwicklungen beeinflusst werde.

Es sei daher normal, dass besonders der Flugverkehr, der Tourismus, die Versicherungsgesellschaften, die Börse, der Finanzmarkt und manche Investitionen in Ägypten vom Krieg negativ betroffen würden, wie es der Fall in allen Ländern der Welt sei.

Dr. Nawal Altatawi fügt hinzu, dass die positiven Auswirkungen des Kriegs darin bestehen würden, dass die jetzige Wirtschaftslage die ägyptische Wirtschaft dazu bewegen werde, auf die eigenen Fähigkeiten und Möglichkeiten, sei es in der Form direkter oder indirekter Investitionen, aufzubauen. Außerdem werde man nun daran arbeiten, die ägyptischen Exporte, auf die die ägyptische Wirtschaft bisher nur in greingem Ausmaß angewiesen gewesen sei, zu fördern. Eine weitere positive Auswirkung der letzten Ereignisse sei der Rückgang der ägyptischen Importe, die die Handelsbilanz immer belastet hätten.

Dr. Nawal Altatawi weist zudem darauf hin, dass es sehr wichtig sei, die negativen Auswirkungen des Kriegs auf die ägyptische Wirtschaft wettzumache, und zwar durch die Förderung des inländischen und arabischen Tourismus und der Exporte in dem Ausmaß, der vor den Anschlägen vom 11. September erwartet worden sei.

Sie betont darüber hinaus, dass es an der Zeit sei, dass ausländischen Exportgüter durch ägyptische Produkte ersetzt würden. Die ägyptischen Herstellern würden nämlich darin eine Chance sehen, ihre Produkte qualitativ zu verbessern. Die Rückgang der Preise für Exportgüter wegen der in der ganzen Welt herrschenden Stagnation könnte ägyptische Hersteller außerdem dazu ermutigen, die Preise ihrer Produkte nicht zu erhöhen.

Dr. Nawal Altatawi meint noch dazu, dass die inländischen Investitionen unterstützt werden müssten, besonders nachdem die Reserven angesichts der Senkung der Zinsen auch gesenkt worden seien und nachdem die inländischen Liquidität bei den Banken zugenommen habe.

Schließlich fügt Dr. Nawal Altatawi hinzu, dass die ägyptische Regierung die Konjunktur im Land beleben müsse, wie die USA zuseit trotz ihrer hohen Verluste tun würden. Hierbei müssten beide die Regierung und die Bürger zusammenarbeiten, um alle einschlägigen notwendigen Maßnahmen zu treffen und alle Erleichterungen vorzunehmen, die zur Entlastung der ägyptischen Verbraucher und insbesondere Verbraucher mit beschränkten Einkommen.